

October 25, 2021

प्रिय माता-पिता या अभिभावक,

हमारे समुदाय में कोविड-19 का प्रसार जारी है। अपने समुदायों और स्कूलों को सुरक्षित रखने का सबसे अच्छा तरीका है कि 12 साल और उससे अधिक उम्र के सभी पात्र लोगों को कोविड-19 वैक्सीन की दो खुराक दी जाए।

टीकाकरण कवरेज बढ़ाने और समुदायों और स्कूलों को सुरक्षित रखने के लिए, फ्रेजर हेल्थ कई स्कूलों में स्वास्थ्य कर्मचारियों और उन छात्रों के लिए कोविड-19 टीकाकरण क्लिनिक संचालित करेगा, जिन्हें अभी तक वैक्सीन की पहली या दूसरी खुराक नहीं मिली है। कोई भी व्यक्ति जो (12+) का है या 2009 से पहले पैदा हुआ है, वह भी पात्र है।

हम यहां **SCHOOL NAME** में फ्रेजर हेल्थ वैक्सीनेशन क्लिनिक का प्रदर्शन करेंगे और सभी कर्मचारियों, छात्रों और उनके परिवारों को **DATE** सुबह 9:30 बजे से दोपहर 3:30 बजे तक Pfizer-BioNTec वैक्सीन पेश करेंगे।

### स्कूल में किसे टीका लगाया जा सकता है?

यह क्लिनिक हमारे स्कूल समुदाय के उन सभी सदस्यों के लिए उपलब्ध है जिनकी आयु 12 वर्ष या उससे अधिक (जन्म 2009 या उससे पहले) के है। इसमें छात्र और उनके परिवार, और स्कूल-आधारित कर्मचारी शामिल हैं। कोई नियुक्ति की आवश्यकता नहीं है।

टीकाकरण अनिवार्य नहीं है, लेकिन यह उन सभी के लिए खुला है जो पात्र हैं, सिवाय इसके कि जहां किसी चिकित्सक ने और सलाह दी हो।

### मुझे/मेरे बच्चे को क्लिनिक में क्या लाना चाहिए?

कृपया क्लिनिक में मास्क पहनें। यदि आपके पास अपना व्यक्तिगत स्वास्थ्य नंबर है, तो कृपया एक साथ लाएं। आप अपने बीसी सर्विसेज कार्ड या केयर कार्ड के पीछे अपना व्यक्तिगत स्वास्थ्य नंबर पा सकते हैं।

बांह तक आसानी से पहुंचने के लिए ढीले-ढाले कपड़े पहनें। वैक्सीन आपके कंधे में इंजेक्शन द्वारा मासपेशी में दी जाती है। कृपया सुनिश्चित करें कि आपने/आपके बच्चे ने टीका लगवाने से पहले नाश्ता या दोपहर का भोजन किया है।

### क्या बच्चे स्वयं टीकाकरण के लिए सहमत हो सकते हैं?

हम परिवारों को अपने बच्चों का टीकाकरण करने के लिए सहमत होने पर चर्चा करने के लिए प्रोत्साहित करते हैं। साथ में, नीचे दी गई जानकारी की समीक्षा करें

- COVID-19 vaccine HealthLinkBC file: [COVID-19 Vaccines | HealthLinkBC File 124](#)
- BCCDC COVID-19 vaccine 12-17 वर्ष की आयु के बच्चों के लिए: [Children Vaccination.pdf \(bccdc.ca\)](#)
- शिशु अधिनियम, परिपक्व नाबालिग सहमति और टीकाकरण: [The Infants Act, Mature Minor Consent and Immunization | HealthLinkBC File 119](#)

ब्रिटिश कोलंबिया में, 19 वर्ष से कम उम्र के बच्चे, जो प्रत्येक टीके के लाभों और संभावित प्रतिक्रियाओं को समझने हैं, और टीकाकरण नहीं होने का जोखिम समझने हैं, कानूनी रूप से टीकाकरण के लिए सहमति या मना कर सकते हैं।

बीसी में स्वास्थ्य देखभाल के लिए सहमति की कोई कानूनी उम्र नहीं है। इसका मतलब यह है कि आपका बच्चा खुद तय कर सकता है कि उसे टीका लगवाना है या नहीं।



**fraserhealth**

Better health.  
Best in health care.

टीकाकरण से पहले सूचित सहमति प्राप्त करना हमारे सार्वजनिक स्वास्थ्य नर्सों जैसे स्वास्थ्य देखभाल प्रदाताओं की पेशेवर और कानूनी जिम्मेदारी है। सार्वजनिक स्वास्थ्य नर्सों की हमारी टीम:

- सुनिश्चित करें कि प्रत्येक बच्चे के पास टीके की समीक्षा करने और उसके बारे में प्रश्न पूछने का समय है।
- प्रत्येक बच्चे से यह सुनिश्चित करने के लिए कुछ प्रश्न पूछें कि वे जानकारी को समझते हैं और निर्णय लेने के लिए तैयार हैं।

यदि हमारी नर्सें सुनिश्चित नहीं हैं कि बच्चा समझता है, या कोई बच्चा निर्णय लेने के लिए तैयार नहीं है, तो बच्चे का टीकाकरण नहीं किया जाएगा।

यदि आपके पास COVID-19 टीकाकरण के बारे में अतिरिक्त प्रश्न या चिंताएँ हैं, तो कृपया अपने स्वास्थ्य देखभाल प्रदाता से बात करें। आपके निरन्तर सहयोग के लिए धन्यवाद।

भवदीय,

फ्रेजर स्वास्थ्य जनसंख्या और सार्वजनिक स्वास्थ्य COVID-19 प्रतिक्रिया टीम  
Fraser Health Population and Public Health COVID-19 Response Team